

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 231/95

af 3. februar 1995

om de særlige betingelser for ydelse af støtte til privat oplagring inden for svine-  
kødssektorenKOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til traktaten om oprettelse af Det  
Europæiske Fællesskab,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2759/75  
af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for  
svinekød<sup>(1)</sup>, senest ændret ved afgørelse 95/1/EF, Eura-  
tom, EKSF<sup>(2)</sup>, særlig artikel 4, stk. 6, og artikel 5, stk. 4,  
og

ud fra følgende betragtninger :

Der kan træffes interventionsforanstaltninger inden for  
svinekødssektoren, såfremt gennemsnitsprisen for slagtede  
svin på Fællesskabets repræsentative markeder er mindre  
end 103 % af basisprisen, og det kan forventes, at den  
holder sig under dette niveau ;markedssituationen har været præget af en klar prisned-  
gang, således at niveauet allerede er lavere end det  
fornævnte ; det kan forventes, at denne situation vedvarer  
som følge af den sæsonbetingede og cykliske udvikling ;det er nødvendigt at træffe interventionsforanstaltninger ;  
disse foranstaltninger kan begrænses til ydelse af støtte til  
privat oplagring ;i medfør af artikel 3 i Rådets forordning (EØF)  
nr. 2763/75<sup>(3)</sup> og artikel 9, stk. 4, i Kommissionens  
forordning (EØF) nr. 3444/90<sup>(4)</sup>, ændret ved forordning  
(EF) nr. 3533/93<sup>(5)</sup>, kan der ske en afkorting eller  
forlængelse af oplagringsperioden ; der bør derfor foruden  
støttebeløb for en fastlagt oplagringsperiode fastsættes  
tillæg og fradrag i tilfælde af forlængelse eller afkorting  
af denne periode ;for at lette den administration og kontrol, der er  
forbundet med indgåelse af kontrakterne, forekommer det  
hensigtsmæssigt at fastsætte minimumsmængder ;sikkerhedsstillelsen bør være af en sådan størrelse, at den  
forpligter lagerholderen til at indfri sine forpligtelser i  
henhold til kontrakten ;Forvaltningskomitéen for Svinekød har ikke afgivet udta-  
lelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

*Artikel 1*1. Fra den 6. februar 1995 kan ansøgninger om støtte  
til privat oplagring fremsendes i overensstemmelse med  
bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 3444/90. Listen  
over de produkter, for hvilke støtten kan ydes, og de  
herfor gældende beløb er fastsat i bilaget.2. Hvis varigheden af oplagringen forlænges eller  
afkortes, tilpasses støttebeløbet tilsvarende. Tillægsbelø-  
bene eller fradragsbeløbene pr. måned og pr. dag er fastsat  
i bilagets kolonne 4 og 5.*Artikel 2*Minimumsmængderne pr. kontrakt og pr. produkt er  
følgende :

- a) 10 tons for udbenede produkter
- b) 15 tons for alle andre produkter.

*Artikel 3*Sikkerhedsstillelsen er på 20 % af de støttebeløb, der er  
fastsat i bilaget.*Artikel 4*Som undtagelse fra artikel 9, stk. 4, i forordning (EØF)  
nr. 3444/90 er minimumsmængden for hele og halve  
svinekrope fastsat til 9 tons.*Artikel 5*Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggø-  
relsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.<sup>(1)</sup> EFT nr. L 282 af 1. 11. 1975, s. 1.<sup>(2)</sup> EFT nr. L 1 af 1. 1. 1995, s. 1.<sup>(3)</sup> EFT nr. L 282 af 1. 11. 1975, s. 19.<sup>(4)</sup> EFT nr. L 333 af 30. 11. 1990, s. 22.<sup>(5)</sup> EFT nr. L 321 af 23. 12. 1993, s. 9.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. februar 1995.

*På Kommissionens vegne*

Franz FISCHLER

*Medlem af Kommissionen*

**BILAG**

(ECU/ton)

KN-kode	Produkter, for hvilke der ydes støtte	Støttebeløb for en oplagingsperiode på 3 mdr.	Tillæg eller fradag	
			pr. md.	pr. dag
1	2	3	4	5
ex 0203	<b>Kød af tamsvin, fersk eller kølet</b>			
ex 0203 11 10	Halve kroppe, med eller uden hoved og flomme, men uden fortå og hale, nyre, mellemgulv og rygmarv (*)	278	37	1,24
ex 0203 12 11	Skinke	337	42	1,41
ex 0203 12 19	Bov	337	42	1,41
ex 0203 19 11	Forende	337	42	1,41
ex 0203 19 13	Kam, med eller uden nakke, eller nakke alene, kam med eller uden hoftestykke (?) (?)	337	42	1,41
ex 0203 19 15	Brystflæsk, ikke-tilskåret eller rektangulært tilskåret	164	33	1,09
ex 0203 19 55	Brystflæsk, ikke-tilskåret eller rektangulært tilskåret, uden svær og ben	164	33	1,09
ex 0203 19 55	Skinke, bov, forende, kam med eller uden nakke, eller nakke alene, kam med uden hoftestykke, udbenet (?) (?)	337	42	1,41
ex 0203 19 55	Udskæring svarende til midterstykker, med eller uden svær eller fedt, udbenet (*)	255	35	1,17
ex 0203 19 59	Udskæring svarende til midterstykker, med eller uden svær eller fedt, ikke udbenet (*)	255	35	1,17

(\*) Denne støtte kan også ydes for halve kroppe, tilskåret efter »Wiltshire«-metoden, dvs. uden hoved, kæbe- og halssnitte, tæer, hale, flomme, nyre, mørbrad, bovblad, brystben, rygsøjle, skinkeben og mellemgulv.

(?) Kam eller nakke kan være med eller uden svær, idet det vedhængende spæklag dog ikke må overstige 25 mm.

(?) Den kontraherende mængde kan omfatte enhver kombination af de anførte produkter.

(\*) Samme udskæring som for produkter under KN-kode 0210 19 20.